立即發表： 2018 年 3 月 15 日 州長安德魯 **M.** 葛謨

葛謨州長要求世界貿易中心 (WORLD TRADE CENTER, WTC) 的工作人員和應急先遣隊隊員登記其服務並保全權利用於獲取未來的員工薪酬福利

帶薪員工和志願者應在 2018 年 9 月 11 日前提交公證表 WTC-12 - 請見此處

安德魯 M. 葛謨州長今日要求在 9/11 事件後所有參與世界貿易中心的救援、重建或清理工作的員工和應急先遣隊隊員於 2018 年 9 月 11 日前在紐約州勞工賠償局 (New York State Workers' Compensation Board) 登記其服務，用於維護其權利以獲取未來補助金。員工和志願者如因履行其在世界貿易中心的工作職責而罹患符合條件的疾病，可憑這項要求申請補償醫療費用和薪酬損失。

「9/11 恐怖襲擊發生後，工作人員和志願者冒著生命危險參與救援及重建工作，紐約民眾對這些人的感激之情無以言表，」**州長葛謨表示。**「如果這些人無私的付出傷害了其健康，我們能夠做的，就是確保這些勇敢的人及其家人獲得保護。我強烈建議曾在歸零地 (Ground Zero) 工作或提供志願服務的人登記服務，以便其在需要時獲得應得的補助金。」

2016 年 9 月 11 日，葛謨州長簽署了法案，為世界貿易中心的員工和應急先遣隊隊員擴大員工補償資格和補助。最重要的是，該法案重新啟用世界貿易中心登記系統 (World Trade Center Registry)，把登記服務的截止期限延長至 2018 年 9 月 11 日。

包括志願者在內，員工和應急先遣隊隊員必須曾在 2001 年 9 月 11 日至 2002 年 9 月 11 日在下列任一地點參與救援、重建及清理工作：歸零地；福萊雪基爾垃圾填埋場 (Fresh Kills Landfill)；駁船；碼頭；或停尸室。紐約州勞工補償系統內的人員有資格登記，如果尚未登記，應及時在紐約州勞工賠償局登記服務。

紐約州勞工賠償局局長科拉瑞薩·羅德里格斯 (Clarissa Rodriguez) 表示，「紐約州勞工賠償局將竭盡所能協助世界貿易中心的員工和應急先遣隊隊員完成這項重要的登記，包括在本局任何工作地點提供多語言表格和免費的公證服務。」

員工和應急先遣隊隊員如果在 2018 年 9 月 11 日前尚未登記，則必須：

- 填寫世界貿易中心救援、重建和/或清理工作登記表（WTC-12 表單），紐約州勞工賠償局網站還以多種語言提供該表單；
- 簽署填寫完畢的 WTC-12 表單並加以公證；
- 把公證過的登記表原件提交給紐約州勞工賠償局，地址：郵政信箱：5205，Binghamton，N.Y.13902。

如需獲取更多資訊及協助，請致電 877-632-4993。葛謨州長還要求員工和應急先遣隊隊員使用世界貿易中心健康計畫 (World Trade Center Health Programs) 獲得長期監測和護理。欲知詳情，請造訪：www.cdc.gov/wtc.

該委員會專用的世界貿易中心工作組和聽證部門自 2001 年 9 月起持續運作。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

退出訂閱